

GYERGYÓI ÚJSÁG

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egy évre 160; félévre 80; negyedévre 45 Lei.

Hirdetések milliméter díjszabás szerint.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Felelősszerkesztő:

T. IMETS BÉLA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Gyergyói Bank és Takarékpénztár R. T. emeletén
(Cziffra-féle ház.) Telefon: 25.
Szerkesztőségi órák mindennap d. u. 8—5 óráig.

Választójogosult polgárok figyelmébe.

A választási lajstromok kiigazításának határideje ez év december 31-ével lejár. Hiába a Magyar Párt, az újság és a város figyelmeltetésének, ez ideig még senkisémet tartotta a saját és kisebb-gát ezuttal felvétesse. Ez a lanyhaság, nem törődömség a leggyalázatosabb bűn, amelyet magyar ember maga és a közösség ellen elkövethet.

Serkenjen fel és a városi tanácsnál, vagy a Magyar Párt irodájában nézzen minden választó jogosult polgár utánna, hogy neve a lajstromokba még december 31-ig bejegyeztessék.

Tanácsülés.

Az 1927-ik évi városi költségvetés tárgyalása. = Tizenkétmillió a költségvetés végösszege.

Az ülés megnyitása. — Költségvetéstervezet felolvasása.

Folyó hó 14-én délután 3 órára hívta egybe dr. Benke Antal polgármester a városi tanácsosokat, hogy ez ülésen kizárólag az 1927-ik évi városi költségvetési előirányzatot egészében tárgyalják, ne hogy a város ex-lex állapotába jusson azáltal, ha a késedelmes felterjesztés folytán a miniszteri jóváhagyás idejében meg nem történék.

Három óra után néhány perccel Görög Joachim, Sándory Mihály, dr. Nagy Lajosné, Kopacz Béláné, Puskás István, dr. Gaal Alajos, dr. Dombi János, id. Márton Lajos, György Béla, László Antal, Boeriu Artemiu, Popoviciu Mihaile és Biró Vencel tanácsosok jelenlétében dr. Benke polgármester üdvözölte a tanácsosokat és az ülést megnyitotta. Aztán felkéri Kassay Imre városi tanácsost, hogy a múlt gyűlés jegyzőkönyvét olvassa fel és ismertesse az 1927. évi költségvetéstervezetet.

Kassay Imre tanácsos az 1927. évi költségvetés tervezetét pontról-pontra ismerteti.

Hozzászólások.

Ezután Puskás István városi tanácsos emelkedik szólásra és kéri a tisztelt városi tanácsosokat, engedjék meg, hogy a költségvetéstervezethez hozzá szólhasson. Rámutat a mai tanácsülés nagy fontosságára, hiszen a költségvetés tulajdonképp hű tükrö a tanács aktivitásának. Egy költségvetés keretein belül kell megállapítani egy egész esztendőre a tanács munkakörét és programját s habár a költségvetés csak egy évre készül is, az éves költségvetés keretein belül a jövő feladatok megoldásának gondolata kell vezesse a tanács tagjait, akiknek elsősorban hivatásuk a város vagyoni érdekeinek megvédése, összhangba hozva a város által a polgárságra rótt terheket a polgárság teherbíró képességével.

Ha bár sok megoldásra váró problema van, melynek a költségvetés keretén belül szerepelni kellene, figyelembe véve a város anyagi helyzetét, ezeknek megvalósítását egy későbbi időpontban tartja keresztülvihetőnek.

Ezután rátérve a költségvetés részleteire, az előirányzott bevételi tételeken nem kíván módosítani, azokat teljes egészében elfogadja, s reméli, hogy azok a városi adminisztrációban már jártas szakreferensek és állandó választmányi tagok kellőszaktudása és körültekintése révén úgy vannak kontemplálva, hogy teljes összegükben realizálhatók is lesznek.

A költségvetés kiadási tételeinél törölendő-

nek véli az állandó polgármesterhelyettes magasabb javadalmazását, viszont, mint szükséges tételt kívánja beállítani a városi tanácssterem kellő berendezésére szükséges összeget.

Továbbá a város tulajdonát képező ingó és ingatlan vagyoni objektumok, értékek stb. tűzkár és betörés elleni biztosításának kellő felülvizsgálását javasolja s miután a biztosítások korábbi években költöttek, szükségsszerűen a biztosítások kellő felemelését tartja kívánatosnak, hogy netalán, kár esetén, a város kellően fedezve legyen.

Az egyes tételekhez való részletesebb hozzászólást a felerősítendő viták sorára tartja fenn. Kéri a költségvetési irányzatnak ilyen értelemben módosítását.

Dr. Gaal Alajos: Ugy képzeli, hogy a városnál az évi költségvetés a legfontosabb és ezért ne vegyék rossz néven, személyeskedésnek, ha a költségvetés-tervezet pontjaival ellentétes kifogásokat hoz fel. Ugy képzeli, épen a törvény utasításai szerint, hogy egy 8 éves programot kell megvalósítani, de ezt már a költségvetés előtt kellett volna körvonalazni. Át van hatva attól a köteleességtől, melynek tudatában és bizalmában megválasztattak, át van hatva a még megmaradt kultúra fejlesztésének nagy munkájától, mely mindenkit, de elsősorban a megválasztott vezetőket kötelezi. Nem látja azonban a költségvetésben azt a kulturprogramot, amelyet remélni lehetne a résztvevő intellektuellektől.

Nem kíván oly rohamos fejlődést, mint az amerikai városoknál, még olyat sem, mint amilyen a mi egyes kivételes nagyobb városainknál rövidesen végbement, de bizonyos évi fejlődési fokra mégis számot kell tartani.

Elsősorban gondolni kell egy sétatér létesítésére. Ez adja meg a város jellegét és lehet, hogy jövőben már ezt nehezebben, vagy egyáltalán nem lehet megvalósítani. Vannak a város szélén, a gimnázium háta mögött stb. olyan alkalmas 15—20 holdas területek, melyek alkalmasak e célra s melyek közül a város kisajátítás útján, vagy rendes vétel útján megfelelő részt megszerezhet.

Létesíttessék egy 3—4 holdas faiskola a sétatérrel kapcsolatban. Ez felette szükséges, mert milliók vándorolnak ki csak Gyergyóból csemetékre és jó gyümölcsre. A multhoz képest ez el is lett hanyagolva s ma a Gazdasági Egyesület ennek beállítására segítség nélkül képtelen. Különben ez üzletnek is jó, melyre, hiszi, nem fog ráfizetni a város.

A harmadik kérdés a sport kérdés. El sem képzelhető, hogy a jövő ifjúsága sport nélkül

éljen és egészségben fejlődjön. Egészség pedig kell. A jelenlegi sportpálya nem alkalmas s ezért ezt is meg kell oldani a sétatéri telekvétellel kapcsolatban.

Nincs fürdőnk, pedig a város 10.000 lélekszámot meghaladta. Ellenben a kevés számú zsidóságnak, ha kis mértékben is, de van fürdője. Azonban nem óhajtja részletezni ezeket az égető szükségleteket és kérdéseket, hiszen tudja, hogy egyszerre mindent megvalósítani nem lehet, de feltétlen óhaja és szükségét látja, hogy ezeknek az égető hiányoknak fedezésére több gondot és áldozatot fordítson és hozzá a város akkor, amikor a tanácsosok is egytől-egyig azt megértik és át is érzik.

80.000 leit felvett a város a piactéren való fásításra, amelyet feleslegesnek és helytelennek tart azért, mert a kis piacleret merkantil szempontból nem lehet kibővíteni. Ép a mostani vásár alkalmával esett meg a példa, amikor a szászrégeni bőriparosok helyet nem kaptak és a helyi bőripari kereskedők és iparosokkal majd kérés mentek.

Gyergyószentmiklós hajdan Debrecen után következett a városok vagyoni helyzetét mérlegelve, de abszolút sárba ragadt és semmit sem tudott fejlődése érdekében megvalósítani, de ha a múltban nem, a jelenben, ha apróbb lépésekkel is, mege-inálhatja.

Egy permanens bizottság alakítását kívánja, amely bizottság valahogyan megoldaná a költségvetésben ezt a dolgot.

Kéri a luxuslovak adóztatására vonatkozó pont törlését, helyette az autókát vessék adó alá. (László Antal: ma már az autó sem jön luxus számba.)

Az állatvásároknál tapasztalt vámkérdési visszaélések megszüntetését kéri.

A hidmérleg bevételi díját kevesli. Verseny-tárgyalást ajánl, hogy a jövedelem fokozódjék.

A vilamos művek bevétele ugyananyi, mint a kiadása. Egy ilyen városi üzemnek hasznát kellene felmutatnia.

A kiadási tételekben pld. a primár fizetés 6000 lei, a helyettesé 7000 lei. A tisztviselőknek tulorázás címén felesleges 30 000 leit kiadni, Ez sem nem erkölcsös, sem nem logikus. Inkább akkor, ha képtelenek mai számmal a munkát elvégezni, szaporítani kell a tisztviselőket.

Fára, tüzelőfára, a mai árak szerint 100—120 öl újfalvi fa van felvéve. Ez mindenesetre sok és készít egy hozzávetőleges részletezést.

Szótáveszi a biztosítás felemelését, az erdők ellenőrzésére az erdészeti hivatal által benyújtott költségvetés ellenőrzését.

Egy ovoda és ovónó lakás építésének szük-

JANCSÓ és MIKLÓS

Gheorgheni — Gyergyószentmiklós. Főtér, Cziffra-féle ház.

Telefon: 41.

Karácsonyi cukorka-különlegességek nagy választékban kaphatók.

ségességét hangsúlyozza, mely sokkal gazdaságosabb, minthogy évi 75.000 lei bért fizessenek dr. Kiss Akos ügyvédnek.

Törülni kell az egészségügyi hivataloknak a fizetését, mert ez egy olyan vállalat, amelyből óriási a jövedelem.

Görög Joáchim szenátor: 40 éve tagja vagyok a városi tanácsnak, míg Gaál doktor ketlő és sokmindent láttam, sok szép akarást, tervet, mely megvalósítás nélkül mulott el, maradt a múltban. Amit Gaál dr. akar, azt a háború előtt boldog emlékeztű Puskás és mások is szívükön hordották, de jött a visszamajör és csak emlékként idézhetem. Látni, hogy bizony régebb is gondoltak a jövőre.

Most jöttem Bukarestből. Elfoglaltságom miatt nem volt időm a költségvetési tervezetet áttanulmányozni, de mert tudom, hogy azt szakemberek a legjobb akarattal és tudással állították össze, elfogadom. Csupán a mi ovodánk részére is olyan méltánylást kérek, mint az állami ovodára vonatkozólag, a mi iskolánk is kapjameg a 15-öt fát, mit 1925-ig mindig ki is adtak, de a tavaly megszüntettek és a zárdának egy év óta beszűntetett, de ezelőtt a költségvetésekben 5000 lejjel szerepelt nevelés-összeget sokszorosára emelve kérem, mert oly sok a tanuló, hogy építeni kell, hogy azokat mind befogadhasssa. Az építést pedig az intézet egymaga finanszírozni képtelen.

Puskás István: Gaál tanácsos ur propezi-eioira akar röviden reflektálni. Gaál dr. által megvalósítandóknak vélt azokat a feladatokat, melyek a város gazdasági és kulturális fejlődése is elengedhetetlenül tesz, szintén megvalósíthatónak véli, azonban rámutat arra a körülményre, hogy a mai súlyos gazdasági viszonyok közepette alig valószínű, hogy a gyakorlatban egy évekbe beállított munkaprogramm. A jövő terveit, hogy azok keresztülvihetők legyenek, a város anyagi erőihez méten kell beállítani, mert ha azok anyagiak, vagy más hiányok miatt nem bizonyulnának megvalósíthatóknak, úgy az előtűt folytatandó eszmecsere is csak sziszifuszi munka.

A megvalósításra váró tervek közül leg-sürgősebbnek tartja az uttest burkolása után a város vízellátásának megoldását, mint közeg-ségileg is nagyon fontos kérdést. Kíváncsnak tartja a városi csemetekert beállítását és indit-ványozza, hogy kellő megvizsgálására a kérdés-nek, a tanács annak helyes gyakorlati megoldást találjon. Figyelmezteti azonban a kérdés-iránt érdeklődőket, hogy az éghajlati viszonyok és a helyi szükségletek kellő mérlegelése után, eset-leg szakértők meghallgatásával igyekezzenek a helyes gyakorlati megoldást megtalálni.

A kiadás rovotban a helyettes polgármesteri fizetéséből, a 4000 leit ismételtetm törölni kéri nem személyre való tekintettel, hanem azért, mert nem látja be annak szükséges voltát.

László Antal városi főmérnök felolvassa a villamos művek részletes költségvetését és annak a gondolatnak ad kifejezést, hogy mivel a gépek már kopottak, csak nehézséggel tudják a szükségletet villanyal ellátni. Ezért redukálni kell az áramfogyasztást, hogy a szükséges új gépek áramfejlesztő erejét a szükséghez mérten tudják megállapítani.

Röviden a költségvetéshez akar hozzá-szólni:

A temetőkerítés jókarbahozatalára 15.000 lei kevés. Tessék többet felvenni, mert nem lehet ez összegből a javításokat kiállani és így majd pótköltségvetést kell készíteni, ami utólagosan nehézségbe ütközik.

A tuloradij azért kell, mert a tisztviselői szabályzat előírja, hogy a tuloráját a tisztviselő-nek meg kell fizetni. Ha a magánhivatalnokok-nak megfizetik a tuloradiját, úgy észszerű, ha az állami hivatalnokok is, a mai gyenge fizetés mellett, az őket megilletőt megkapják.

A tisztviselő nem kellene tulorazzon, ha megfelelő beosztással és a hatáskörök pontos megjelölésével végezheti a teendőit, de ez ideig azt láttam, hogy nem vették a tisztviselők munkásságát olyan mértékben igénybe, mint azt a város zavartalan adminisztrációja megkívánta volna. Egy más adminisztrációs rendszer bevezetésére most kedvező időpontot lát és kéri a polgármestert a jövőre, hogy minden ügyiratot a tisztviselőknak adjon ki és osztasson be, ők tanulmányozzák, ők referálják az ügyeket, az

állandó választmány csak határozzon és ellen-örizzen, a tisztviselő pedig dolgozzon. Ha ez a rendszer vezetődik be, úgy nincs állandó pol-gármesterhelyettesre szükség.

Id. Sándony Mihály: Az állandó tanács, ha hetenkint jön össze, akkor még megállhat a 3000 lei havidíj, de ez is aránylag kevés. Ha azo ban egész napját foglalja le egy vagy két tanácsos urnak, akkor feltétlen több fi-zetésre tarthat számot. Ezért van 7000 leiben megállapítva a polgármesterhelyettesi fizetés.

Varosunkban a vízellátás a legfontosabb, egyelőre erre kell minden pénz.

Dr. Benke Antal polgármester: Röviden akar hozzászólni és válaszolni. A felszólalások-ban nem hogy egyesek elleni támadást látna, hanem azok szelleméből a jóindulatot érzi. Mi, akikre e terhes vezető munka bízott, mindig figyelemmel voltunk a városra és a lakosság-leherbíró képességére és teljes erőnkkel, szí-vünkkel a legjobbat akartuk előteremteni.

Egy program lehet csupán: az aszfalt, a vízellátás és a világítás. Amig ezek meg-nincsenek, egyébről beszélni nem lehet.

Ha a város és a tanács minden évben 3 millió 800.000 lei befektetést tesz fejlesztési célokra, akkor bizonyára Gyergyószent-miklós rohamosan fog a fejlődés felé haladni.

Hagyjuk tehát egyelőre a sétateret, sport-telepet, furdót stb. melyekre, ha nagy szükség van is, de ez uttal, a közel jövőben meg nem valósíthatók.

Azután külön-külön a kifogásolt pontokra meggyőző érvekkel válaszol, melynek nyomán a 12 milliós költségvetési pontozatokban a kö-vetkező változások lettek eszközölve:

Luxus lovakra vonatkozó adó töröltetik. Berendezésre 30.000 lei helyett 100.000 lei vétetett a tanácssterem teljes felszerelésére. Temetőkeretek javítására 15 ezer lei helyett 30 ezer.

Fásításra 30 ezer lei helyett 100 ezer lei, melyből 65 a faskola céljaira fordítható.

Végre megköszönve a megjelenést és az érdeklődést, az ülést befejezettnek nyilvánította.

Amint ebből az ülés lefolyásából is lát-ható, a jelen városi tanács, élükön dr. Benke polgármesterrel, a város és a polgárság érde-kében a legkomolyabb, minden erőt, tudást megfeszítő munkásságot fejtenek ki, melyért igaz elismerés és köszönet illeti meg mindnyá-jukat.

Hol van az, amit nem találunk?

Az emberiség boldogtalansága világnézet-telenségében, hogy más hasonló, de csak ha-sonló szóval is kifejezzem: hitnélküliségében rejlik. Ez a világnézetelenség, hitnélküliség azt jelenti, hogy bizonyos körbe, eszmekörbe, hit-vallásba bekapcsolódik ugyan, de csak felszine-sen s mert ezek az eszmekörök a végtelenbe, tehát a ködösbe nyúlnak, nem tartja érdemes-nek fárastani magát addig a határig, ahonnan már csak a sejtések ösvénye vezet tovább a béke és boldogság országáig.

Elsősorban szemelől téveszti azt, hogy két életet él: testi és szellemi életet s bár a kettőt külön egészszé nem választjuk, feled, hogy a szellemi élet az, melyre nagyobb gondot kel-lene fordítani azért, mert csak etől az élettől várható az az eredmény, mely álmainkban, fan-táziáinkban, sejtésünkben meszeszerűen megje-lenik.

A középkor nagy vallásfanatizmusa, mint valami nagy folyó, kiszáradt medrében. Örök egyhangú folyása, duruzsolása unottá vált az újszerűségekre, friss erőket serkentő lökések-re vágyó emberiségre egyrészt azért, mert soha sem vált vérévé és olyan tanító kontárok töl-gették és töltögetik az önállótlan és szomjas-lelkek garatjára, akik maguk is meggyőző tudás és hitnélkül valók.

Másrészt az új korszak mindent tudomá-nyosan igyekvő magyarázata leszakította a cso-dás misztikumot, a hetedik eget a sáros földre, felcsérélte a megfoghatatlant a megfoghatóval, az érthetlent az érthetővel, a láthatatlant a láthatóval: a boldogságot a boldogtalansággal.

Az is hozzájárul, hogy az ősrégi világ-nézeti-vallási alapok, melyek a maguk egysze-rűségében a legesudálatosabban csiszolt bril-

lánshoz hasonlatosak, ezer és ezer emberkéz és elme kepecézte sallangokkal lett elborítva, her-vadó virághegyek alá temetve, amelyek alól nem bir a kutató ész magának hihetőt és elfogad-hatót kikaparni.

Pedig nagyon egyszerű volna az egész. Ha már lehoztuk a csodás misztikumot, a hetedik eget a sáros földre, ha már azt állítjuk, hogy ime ez az élet, ahogy látod és ez a paradicsom, azt kell hozzátennünk: a lelkedben, ott benn mélyen, a tudatodban, ott van elrejtve minden: öröm, béke, szeretet, Isten és boldogság; ott keresd, mert csakis ott találsz.

Ezt tudta sok ezer évvel ezelőtt az embe-riség, kereste és meg is találta, de azóta elfe-lejtette és ma, keresi templomokban, Északon, Délen, Nyugaton és Keleten, de a legesudála-tosabb templomban, a test templomában: a Lé-lekben nem keresi és nem találja.

Ezt a millió nehéz márványoszlopos temp-lomot kutassátok. Tib.

A polgári iskoláról.

Háború előtt a polgári iskolák címen is-meretes közép iskolák valóságos áldásai voltak a székelyföldi nagyközségeknek. Így számtalan tanító, tanár, ügyvéd, orvos, iparos és értelmes gazda köszönheti tudását, illetve kezdette ta-nulmányát Gyergyóban is a gyergyószentmik-lósi, ditrói polg. iskolában s az alfalvi felső népiskola címen is mert a most szintén polgári iskolában. Ez utóbbi adta Köllő Miklós híres magyar szobrászművészt nekünk.

A háború alatt ezen iskolák sokat vesz-tettek úgy szellemiekben, mint anyagiakban. Az egyházak egyrésztől tanerő hiány miatt, másrésztől anyagi nélkülözések miatt csak nagy nehezen voltak képesek megküzdni a kívánt követelmények előállításával. A ditrói polg. is-kolát is ötven évi fennállása után, habár állan-dóan 110 növendékkel bir, veszély fenyegette, mely veszélyt a káboruban elveszett felszerelés s az új kívánalmak beszerzésének nehézségei támasztották. Az intézet épülete is egyesek té-ves feljelentése alapján kérdés tárgyává volt téve a törvény előtt, amíg a csikszeredai tör-vényszék igazságos intézkedése egyelőre ez ügy-ben megnyugvást adott. Ily nehézségek között vette át a püspök ur jóvoltából dr. Balogh Já-nosné volt szászvárosi polg. iskola igazgatónője a ditrói polg. iskolát. Alig egy pár hónapos mű-ködése oly nyomokat mutat, amely reménység-gel, bizakodással tölti el a Ditró és vidéke tár-sadalmát.

A hiányos felszerelés a ditrói iparosok megértő áldozatkészsége s a faiparok ajándé-kozása folytán pótolattak. A tanári fizetések, melyek a legégetőbben ugyszólva utolsó pere-ben követeltek bár tűrhető kielégítést, társa-dalmi uton rendeztettek.

Dr. Balogh Jánosné igazgatónő nemcsak az iskola berendezését és a régi fegyelmet vitte nagy lépéssel előre, hanem az épületet egész maivoltában újjá teremtette. Rend, tisztaság s szellemi békés munka közben közeledik az 1927 évvel fennállásának 50-ik évéhez. S ha va-laha intézet iránt áldozatkészség, szeretet és meleg támogatás szükség volt, most erre két-szeresen kéri minden intézmény a közönséget. S nem is fognak elzárkózni semmi áldozattól, ha gyermekeink nevelését áldozatrakész vallá-sos nevelők kezében látjuk letéve.

Az iskola és szülő, ha megérti egymást, ha szeretettel, elnézéssel közeledik az újból talpra állni igyekvő ősi intézmények iránt a nagyközönség, úgy a tanári testület is ezen szelemben, ezen szeretettel és reménységgel fogja megtenni kötelességét. S mint volt kincsünket, nem kell akkor siratnunk iskoláinkat, mert azok fennmaradnak, miejnk lesznek gyermekeink bol-dogítására.

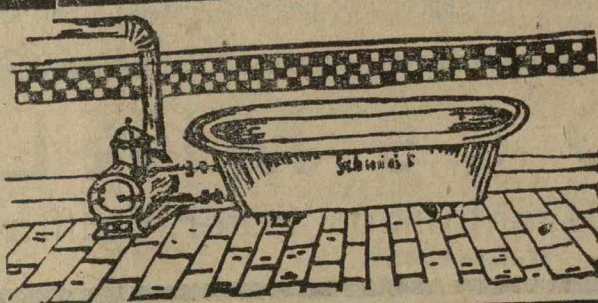
-0-

Schuller Károly

műbádogos és szerelő

GHEORGHENI

Fogarassy-u. 5.



Készít és raktáron tart
örökös tartásu gyors-
melegítővel felszerelt
modern
fürdőkádakat.

HIREK.

Győz az igazság.

Két évvel ezelőtt Scrima erdőmérnök és Negoiescu liceumi hittanár vezetése mellett és kezdeményezésére a gyergyóalfalui erdőségeiben „Madarak és fák napja” ünnepet rendezett, a gyergyószentmiklósi liceum és az alfalvi polgári iskola növendékeinek bevonásával a gazdag alfalvi erdészeti hivatal.

Mint annak idején a „Keleti Újság”-ban és a „Székely Szó”-ban „Jómadarak és fák napja” címen meg is írtuk, a borítal igen szomorú eredményeket hozott, mert a határon túlmenő mámor a gyergyóalfalui polgári iskolai növendékek által kivitt román nemzetiszínű zászló miatt Szakáts polgári iskolai igazgatót és Negoiescu hittanárt olyan szeretetteljes helyre sodorta, hogy a tavaszi szép ünnep verekedő botrányba fullt és a zászlót a dulakodás közben összetépték, lábbal tiporák.

Természetesen, két évvel ezelőtt, a szerencsétlen magyar Szakáts tanárt siettek nyomban feljelenteni a nagy román hazafiak zászlógyalázásért, melynek az lett a szomorú eredménye, hogy miniszteri leirat folytán Szakáts igazgató állását veszítette és megindult ellene a zászló és nemzetgyalázás vádjával illetett per.

Két évi keserves szenvedés után azonban 1926. dec. 15-én a csikszeredai törvényszék rehabilitálta, felmentette a vádak és következményei alól Szakáts igazgatót s ezzel egy olyan szomorú ügy ért véget, amilyen normális viszonyok között kezdetét sem vehette volna.

Ime, tanulság azoknak, akik büneik tudatában kitüntetésekre, hősi koszorúkra vágyakoznak és nekünk is, hogy Székelyföldünk román bírái nem veszítették el a lélek igazságát, hanem bátran kimondják és egyenlő mértékkel mérnek e hazában mindenfajta és rangú polgárnak egyaránt.

De Szakáts tanár mégis állását veszítette. Fátalepeken és isten tudja, hol szerezte meg mindennapi betevő falatját akkor, amikor semmivel sem volt több hibája, mint azoknak a feljelentőknek, akik bő kalácson és istenigéjén éltek és ma is éldegélnek.

Mit éreznek Önök, tavaszi megújuló ünnepet és ugyanakkor egzisztenciát tönkre vándolt színházat rendező uraim? Mit éreznek Önök e pillanatban és mivel hajlandók meg nem történné egyenliteni a két évi testi és lelki szenvedést annak a barátnak és kollégának, akivel koccintottak?

Látják, mi vagyunk istenigéjének hirdetői reverenda és szakál nélkül s ne haragudjanak érte ezért és sok más igazságért, ha olykor olykor emlékeztetjük arra, ami Önöknek volna elsősorban kötelesség.

Évek mulnak. Duzzadó fiatal életek vére elsörgödez folyók és patakok: napok folyásával. Megértjük, elfeledjük, de végre Önök is értsenek meg minket, egy éjszaka urból lett rabszolgákat!...

Tib.

Gazdabál Gyergyószentmiklóson. Szilveszter éjszakáján a gyergyószentmiklósi Gazdasági Egyesület műsorral egybekötött mulatságot rendez a Laurentzy-szálló összes termeiben. Műsorra kerül Zilahy Lajos: „Süt a nap” című akadémiai pályadíjjal kitüntetett vígjátéka. Szereplők a székely földmíves ifjúság már ismert műkedvelői közül lesznek. Előadás előtt és felvonások között dr. Gaal Alajos konferál. Éjfélkor malacfogás és konfetti esata. Beléptidő tetszés szerint. Műsor után tánc virradatig. A tiszta jövedelem az építendő Kulturház javára fordítottatik.

Cirjű Adrian tenorista hangversenye. F. hó 18-án, szombaton este az Uránia mozgó színháztermében Cirjű Adrian operabéna, tenorista hangversenyt rendez. A kolozsvári és marosvásárhelyi újságok igen sok szépet és jó írtak e fiatal operabéna csodás hangjáról, aki nem régen még a szamo-ujvári huszárezred főhadnagy uniformisát viselte. Erdélyi turnéja befejezése után Milánóba utazik egy évi tanulmányra. Cirjű szombat esti műsorán G. Puccini, G. Donizetti, F. Halévy, F. Schubert, P. Tosti, G. Verdi, D. Dumitrescu, G. Bizet és Dinzi Oszkár áriái szerepelnek. Zongorán Várkár László ur kíséri. A fiatal operabéna az előzetes nagy városi kritikák és bemutatója alapján minden figyelmet megérdemel.

Lépfenében elhullott állat után állami kártérítés jár és pedig csak azon állat után, mely a községben elsőnek hull el. Ez is csak az esetben, ha az állat lépfenés voltát a bukaresti állatorvosi főiskola laboratóriumi vizsgálata megállapítja és az alapon az iskola igazolja az állat lépfenés voltát. Felhívjuk e körülményre az érdekelteket állattenyésztők figyelmét, arra, hogy éljenek is adott esetben jogaikkal és küldessenek vizsgálati anyagot az állatorvosi főiskolának.

— Az ideai nemesített vetőmagüzlet nem mutat fejlődést Erdélyben, de legalább visszaesést sem, ami a mostani pénzkriszises időszakban biztatónak látszik. Az eladások legtöbbszörre kis tételekben történnek. Kíváncsi volna, hogy ezek a kis tételek minél sűrűbbek legyenek, hogy a növény-nemesítők az ügyet minél mélyre hatóbban karolhatnák fel.

— A löheremmag export és a gazdák. A eséplés megkezdése óta a heremmag árak az erdélyi heremmagvak minőségéhez képest igen alacsonyak voltak. A kartell alacsony áraihoz kellett alkalmazkodniok a megszorult gazdáknak és így értéken alól vesztegették el a termés legnagyobb részét. Most, amikor már a kereskedők kezén vannak a nagyobb tételek, amelyeket arankás voltak miatt és az arankás mag kiviteli tilalma miatt még olcsóbban vásárolták össze, a kormány szabaddá tette az arankás mag kivitelét. Ezért harcolt már két esztendeje az E. G. E. Az új rendelkezés szerint az arankás mag külföldre kerül és a belföldön forgalomba kerülő vetőmagnak pedig arankamentnek kell lennie, hogy ez által a termelt mag minőségileg jobb legyen. Az árak egyrészt a rendelet következtében, másrészt a lei esés folytán 60 leire emelkedtek.

— Kóborkutyák a piacon. Az utóbbi időben, különösen a reggeli és esti órákban, 10–15 darabból álló kóborkutya csapat gyűl össze a város főterén és már kétszer történt meg, hogy az ott járó-kezők közül embereket martak meg vagy ruhájukat tépték össze. Felhívjuk a városi hatóság figyelmét erre és kérjük, tegyen intézkedést, hogy a kóbor kutyák vagy szájkosárral juttassanak el, vagy szabadon ne járhasanak a város utcáin és főterein, mert hiszen ez nem a legkellemesebb dolog.

— Megjelent az Erdélyi Gazdák Zsebnaptára az 1927. esztendőre. A naptár számos cikkben foglalkozik az állattenyésztés, növényvédelem, üzemtan, technika stb. kérdéseivel. Mint nélkülözhetetlen gazdasági lexikont forgathatják a gazdák a csinos kiállítású kb. 200 oldalas munkát. Megrendelhető az Erdélyi Gazda kiadóhivatalában Kolozsvárt. Ára 22 Lei.

* Vákar Elvira táncanárnő december 21-től felnőtteknek táncanfolyamot nyit. Tanítja a legújabb táncokat, u. m. Charleston, Fox-Trot, Tango, Valse-Step, stb. Magánórát háznál is vállal. Jelentkezni lakásán Osiki-utca 1. sz. alatt lehet.

* Hegyesy Lajos műbutorasztalos mester Gheorgheni, Reg. Ferdinand 74. sz. (Vasut-u.) Állandóan raktáron háló és ebédlő butorok. Szabadalmazott hajlitott keményfa székek.

* Bőr és selyem batikolást, festést, domborítást, kelim előfestést, művirágkészítést, ruhadisztést és tervezést, valamint bármely iparművészeti munkát elvállal C. Sándor Mária, Főter 15. (Emelet.)

* Csávásy Béla kézdivásárhelyi székely fűszeres és mézes pogácsás Gyergyószentmiklóson Vörösmarty-u. 27. szám alatt megnyitotta sütődjét, ahol fűszeres és mézes pogácsa rendeléseket a legnagyobb megelégedésre vesz fel. Frissen sült pogácsáira, amelyek a Piacon minden szombaton és vasárnap kaphatók, felhívja a n. é. közönség figyelmét.

Kiadó lap tulajdonos: Puskás J. István.
Minden cikkért írója felel.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért a felelősség beküldöt terheli.

Nyilatkozat.

Alulírott kijelentem, hogy fiamért ifj. Ilyés Józsefért semmi néven nevezendő felelősséget nem válllok.

Ditró, 1926 december 13.

Id. Ilyés József.

MEGNYILT A ROMFELD-FÉLE
söresarnok.
Elsőrendű étkezés. Mindennap zóna.
Abonánsoknak legjutányosabb árak!!!
Üzletvezető:
Kulcsan Mihály.

Jó karban levő tizedes mérleg eladó

2-2

Berkovits Jakab
kereskedőnél, Gheorgheni, Fogarasy-utca.

Meghívó.

A Gyergyói Első Takarékpénztár R.-társaság Gheorgheniben, az intézet helyiségében 1926. december hó 28-án délután 3 órai kezdettel

redkivüli közgyűlést

tart, melyre a részvényeseket tisztelettel meghívja.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitás, a szavazati jogok igazolásának számbavételére három tagu bizottság, a közgyűlési jegyzőkönyv hitelsítésére két részvényes kijelölése.

2. Alapszabály módosítás.

3. Indítványok.

Tudnivalók.

Az alapszabályok 19. §-a szerint a közgyűlés határozatképességéhez legalább 800 részvény képviselője és 20 részvényes személyes jelenléte kívántatik. A szavazati jog személyesen, vagy két tanu által aláírt meghatalmazással ellátott megbízott által gyakorolható, kinek azonban részvényesnek kell lennie. Ily meghatalmazást csak távollévő, vagy meg nem jelenhető részvényesek adhatnak.

Ennélfogva a t. részvényesek értesítettnek, hogy szavazatuk gyakorlása végett „igazolójegyet” a törzskönyv 1925. december 31-iki kivonat szerint — részvénybemutató nélkül, a közgyűlést megelőző három napon, a délelőtti hivatalos órák alatt az erre felkért felügyelőbizottságtól átvehetik.

Gheorgheni, 1926 dec. 15-én.

Az igazgatóság

618 /1926. port Nr.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel aduc la cunoștința publică în sensul legii articolul LX. din 1881 art 102 respective LXI. din 1908 art 19 cumcă lucrările următoare ș.a. 1 vaca roșu care în urma deciziei Nr. 5087/2 din anul 1925 al judecătoriei de Ocol Gheorgheni s'au executat în Gheorgheni în favorul executor Málnásy József repr. prin. adv. Dr. Kiss și Dr. Makkay impotriva executor locuitor din Gheorgheni pentru încasarea capitalului de 499 lei și acces. prin executie de acoperire și cari s'au prețuit în 8000 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 183—1926. al judecătoriei de ocol Gheorgheni se fixează termenul pe 20 Decembrie 1926 la orele 10 p. m. în Gheorgheni str. Selyem și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrările susamintite vor fi vândute în sensul legii LX. din 1881 § 107. și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Prenziunea care e încasat face 499 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 4 septembrie 1925 iar speșele până acume staverite de 233 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul articolului XLI din 1908 § 20.

Gheorgheni, la 19 Noemvrie 1926.

V. Lőrincz,
portărel.

**Keresek
egy 3 szobás lakást**
lehetőleg külön udvarral. Cim Kahan-nyomda

Balázs Ferenc

Gheorgheni — Gyergyószentmiklós.

Saját készítésű legújabb divatu női- és férficipők nagy választékban állandóan raktáron. — Mindenféle cipők, valamint hó és sárcipők szakszerű javítása 24 órán belül végeztetnek. — Vállalja autó gummikerekek belső foltozását.

No. 1033/1926.

Publicațiune.

Primărie comunală Voșlabeni prin această aduce la cunoștințe generală că

cărciune comunală și prăvălia

proprietatea comunei

se va esarende

pe ziua de 22 Decembrie a. c. ora 10 a. m. prin licitație publică cu oferte în scris și verbal, care va ține în localul școale primare de Stat din Voșlabeni, iar arenda se începe la 1 Ianuar 1927 și va dure 5 ani cauzecutivi.

Prețul de strigare pe 1 an 14.000 Lei.

Condițiunile de licitație se pot vede la primărie comunală din Voșlabeni și la notariatul Chileni.

Voșlabeni, la 2 Dec. 1926.

Primar :

Notar cere. :

Iuliu Ciobotar.

Laczkó.

Szám : 1033/1926.

Hirdetés.

Voșlabeni község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező.

községi korcsma és üzlethelyiség

folyó év december 22-én d. e. 10 órakor az Iskola helyiségben tartandó nyilvános szó- és írásbeli árverésen 1927. jan. 1-től kezdődő öt évi időtartamra

bérbeadatik.

Árverési feltételek Voșlabeni község birójánál és a chileni körjegyzőnél megtekinthetők.

Voșlabeni, 1926. dec. 2-án.

Primar :

Notar cere. :

Iuliu Ciobotar.

Laczkó J.

Gyönyörű**virágaim érkeztek.**

Legkedvesebb

karácsonyi ajándék.

Vákár Árpádné.

Dr. HIRSCH HUGÓ

sebész-főorvos

6-5

SZANATÓRIUM

MERCUREA-CIUC — CSIKSZEREDA.

Legmodernebb felszerelés.

Elsőrangú kényelem és ellátás. Az ápolást irgalmas nővérek végzik.

Napi ellátási díj: 250.— és 350.— Lei.

Nagy karácsonyi vásár!

Mielőtt karácsonyi ajándékot

akar venni, tekintse meg az

I. KAHAN

könyv és papirkereskedő kirakatát.

A leghíresebb íróktól elbeszélések és regények legnagyobb választékban.



Gyermekeknek a legjobb és a legszebb képes mesés és ifjúsági könyvek.

Még a beálló karácsonyi ünnepek előtt keresse fel

Málnássy Elek

posztó, szövet, szabókellékek, kötött-szövött, mosóru, vászonnemű, kézmű, divatru és rövidru üzletét, ahol

jól és olcsón vásárolhat. Fogarassy-utca 2. sz.

Laurentzi Rudolf

a nagyérdemű közönségnek ajánlja

karácsonyra beérkezett

különböző legfinomabb déli gyümölcsseit: malagaszőlő, datolyák, narancs, mardarin és

maróni. Legfinomabb cukorkák, bombonok

és karácsonyfa

diszek.

Nagy választék karácsonyi játékokban.

SZENKOVITS TESTVÉREK

női és férfi divatcikkek áruháza GHEORGHENI.

(Főtér 15.)

LEGOLCSÓBB BESZERZÉSI FORRÁS

Karácsonyi ajándék tárgyait

Gyergyószentmiklóson legjobban a

„PATRIA“

könyvkereskedésben választhatja meg.

Raktáron vannak a legújabb Moravetz zeneművek, karácsonyfadíszek és gyermekjáték áruk. Író és manikűr készletek, a legcsinosabb kiállítású emlékkönyvek és levelezőlap-albumok, utazó bőröndök olcsó és tartós kivitelben.

Képes, mese és szépirodalmi könyvek nagy választékban. Hegedű és hegedűfelszerelések minden minőségben. Karácsonyi levelezőlapok szép levélpapírok, mappában és kazettában.

Saját érdeke,

hogy szükségletét beszerezze.

Saját

magának ellensége az, aki liszt és termény szükségletét nem

Lázár Fivéreknel

szerzi be.

Karácsonyi ajándéktárgyait

a legolcsóbban szerezheti be

Ávéd Gerő

üveg és porcelán-üzletében Nagy választékban játék és disz-műáruk. — A karácsonyi vásár alatt 10 százalék engedmény.

MERZA ÉS BOCSÁNCZI

NŐI- ÉS FÉRFIDIVAT ÜZLET

GHEORGHENI.

FŐTÉR.

SÁSKA ANDOR

terményüzletében

bánati lisztet

és mindennemű termények legutányosabb napi áron.

Nagyban és kicsinyben!

Ha jó és olcsó szeszt akar, keresse fel a

**Halász szesznagyraktárát,**

hol első minőségű szeszt olcsóbb áron vásárolhat.

Nagy szállitmány szövőfonal érkezett

Legjobb minőség!

Zárug Testvérek

női és férfi divatru üzletébe.

Olcsó árak!!

Nyomatott Kahan I. könyvnyomdájában Gheorgheni—Gyergyószentmiklóson.